



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-114(15)/11/JWS

Warszawa, 12 września 2011 r.

DECYZJA DNR-2/ 294/2011

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jednolity Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.)

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów

umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez importera „GAZELO” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Częstochowie, zabawki produkcji chińskiej – **Maskotka Koń H8576**, kod kreskowy 5907773900597, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami bezpieczeństwa określonymi w § 8 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 05 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83, poz. 454) oraz w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do tego rozporządzenia, w związku z wycofaniem ww. wyrobu z obrotu.

UZASADNIENIE

W toku kontroli przeprowadzonej przez inspektorów Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie, Delegatura w Chełmie w Hurtowni Artykułów Biurowych, Szkolnych i Zabawek przy ul. Narutowicza 10 w Chełmie, należącej do przedsiębiorców Antoniny Bajko i Marka Klity, wspólników spółki cywilnej, prowadzących działalność gospodarczą pod nazwą: „JANMAR” s.c. w Chełmie, stwierdzono w ofercie handlowej m.in. zabawkę - Maskotka Koń H8576, kod kreskowy 5907773900597.

Z załączonej do akt sprawy faktury INVOICE No. 0093910 z dnia 25 maja 2009 r. wynikało, iż kwestionowana zabawka została zakupiona przez GAZELO Sp. z o.o., ul. Zaciszanska 9/19, 42-226 Czestochowa, Poland od ZHEJIANG YIWU CHINA SMALL-COMMODITIES CITY TRADING CO., LTD., 5th Floor, G District International Trade

City, Yiwu, Zhejiang. Nadto niemiecki dokument celny z dnia 07 lipca 2009 r. wskazywał, że wprowadzającym wyrób do obrotu jest przedsiębiorca GAZELO Sp. z o.o., ul. Zaciszanska 9/19, 42-200 Częstochowa.

Przedmiotowa zabawka to miękka, wypchana maskotka, przedstawiająca konia o wys. ok. 180 mm, pokrytego materiałem włókienniczym z okrywą włosową. W nogach zabawki umieszczono druty. Oczy konia o średnicy ok. 14 mm wykonane zostały z twardego tworzywa sztucznego. Koń ma wyhaftowane nozdrza. Jego kopyta i zdejmowane siodło z przyszytą gumką krawiecką wykonano ze skóropodobnego materiału włókienniczego. Uzdę stanowi tasiemka z materiału włókienniczego o szer. ok. 10 mm. Zabawka wydaje dźwięk. Zabawka nie posiada opakowania. Do zabawki przymocowana jest za pomocą plastikowej żyłki tekturowa etykieta z następującymi napisami:

- nazwa wyrobu: „H8576 KONŃ”;
- kod kreskowy 5907773900597;
- znak graficzny ostrzegawczy dotyczący wieku (0-3);
- oznakowanie CE;
- nazwa i adres importera: „GAZELO toys, GAZELO Sp. z o.o., 42-226 Częstochowa, ul. Zaciszańska 9/19”;
- informacje i ostrzeżenia: „*Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat! Zawiera małe elementy – niebezpieczeństwo połknięcia! Niebezpieczeństwo udławienia się drobnymi elementami zabawki. Z zabawki dziecko może korzystać wyłącznie pod opieką osób dorosłych. Obsługa i montaż zgodnie z rysunkiem na opakowaniu. Opakowanie nie jest zabawką, chronić przed dziećmi, nie udostępniać do zabawy. Proszę zachować opakowanie w celach informacyjnych. Przed wręczeniem maskotki dziecku usunąć wszelkie zawieszki. Zaleca się zachować niniejszą etykietę*”;
- sposób konserwacji: „*Prać ręcznie bez zamaczania, letnią wodą z dodatkiem łagodnych środków piorących. Suszyć po nadaniu pierwotnego kształtu*”;
- kraj produkcji: „*Wyprodukowano w Chinach*”;
- kategoria wiekowa zabawki: „*Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat*”.

W zabawkę wszyto metkę: znak CE, Made in China.

Zważywszy, iż zgodnie z wytycznymi Komitetu Technicznego ds. Bezpieczeństwa Zabawek (Raport PKN-CEN/CR 14379:2007 *Klasyfikacja zabawek. Wytyczne.*), miękkie zabawki, w tym wypchane, pluszowe lub tekstylne zwierzęta są klasyfikowane do Kategorii H – Lalki i zabawki wypchane miękkie jako odpowiednie dla każdego przedziału wiekowego, na zlecenie Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Lublinie, Delegatura

w Chełmie, przedmiotową zabawkę poddano badaniom laboratoryjnym o surowszych parametrach, właściwym dla zabawek dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek w Lublinie Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (sprawozdanie z badań nr 55/2011) wykazały niezgodność zabawki – Maskotka Koń H8576, kod kreskowy 5907773900597 z pkt. 5.1b normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”, z uwagi na fakt, iż w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie od zabawki odłączyły się oczka, które całkowicie mieszczą się w cylindrze do badania małych części.

W związku z powyższym, Lubelski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 9 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. Nr 210, poz. 2045 ze zm.), zwanego dalej „rozporządzeniem” i przekazał akta z przeprowadzonej kontroli Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie ustawy o systemie oceny zgodności.

Pismem z dnia 15 kwietnia 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zawiadomił importera „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki produkcji chińskiej - Maskotka Koń H8576, kod kreskowy 5907773900597, niezgodnej z zasadniczymi wymaganiami określonymi w § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia, z uwagi na pojawienie się, w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie, elementów całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka stwarza ryzyko uduszenia albo udławienia.

Z dniem 20 lipca 2011 r. weszło w życie rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 05 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (Dz. U. z 2011 r. Nr 83, poz. 454), zwane dalej „rozporządzeniem MG”, które uchyliło rozporządzenie Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek. W związku z tym stwierdzona niezgodność, dotycząca ww. zabawki, polegająca na pojawieniu się w wyniku badania małych elementów, jest obecnie naruszeniem

§ 8 ust. 2 rozporządzenia MG oraz pkt 1.4.2. i 1.4.3. Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG.

Przepis § 8 ust. 2 rozporządzenia MG stanowi, że podczas projektowania i produkowania zabawek powinny być uwzględnione zdolności dzieci, a tam, gdzie to właściwe, ich opiekunów, w szczególności w przypadku zabawek przeznaczonych dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy lub z innych określonych grup wiekowych.

Natomiast niżej wskazane przepisy Załącznika Nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do rozporządzenia MG stanowią:

- pkt 1.4.2, iż zabawki i ich części muszą mieć takie wymiary, aby nie stwarzać ryzyka uduszenia użytkownika poprzez odcięcie mu dopływu powietrza w wyniku wewnętrznego zatkania przez zabawki lub ich części, zaklinowane w ustach, gardle lub przy wejściu do dolnych dróg oddechowych;
- pkt 1.4.3, iż zabawki i ich części przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, a także wszelkie dające się odłączyć elementy tych zabawek muszą posiadać takie wymiary, aby uniemożliwić ich połknięcie lub przedostanie się do dróg oddechowych; dotyczy to także zabawek, które są przeznaczone do wkładania do ust, ich części oraz wszelkich dających się odłączyć elementów tych zabawek.

Zauważyć należy, że strona została powiadomiona o zmianie przepisów w piśmie z dnia 29 lipca 2011 r.

Postanowieniem z dnia 19 kwietnia 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów wyznaczył stronie postępowania termin 21 dni na usunięcie niezgodności ww. wyrobu z zasadniczymi wymaganiami lub wycofanie go z obrotu. Ponadto poinformował spółkę, jakie należy przedstawić dowody, potwierdzające podjęcie ww. działań.

Z uwagi na fakt, iż strona w terminie określonym przez Prezesa UOKiK nie przekazała żadnych dowodów potwierdzających podjęcie działań wskazanych w ww. postanowieniu, Prezes UOKiK w piśmie z dnia 26 maja 2011 r. poinformował spółkę o zamiarze wydania decyzji, na podstawie art. 41c ust. 3 pkt 1 i 4 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (t. j. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.), nakazującej stronie postępowania wycofanie ww. wyrobu z obrotu oraz powiadomienie w określonym terminie konsumentów o stwierdzonych niezgodnościach z zasadniczymi wymaganiami.

W piśmie z dnia 25 maja 2011 r. (data wpływu 27 maja 2011 r.) strona powiadomiła o wycofaniu zabawki – MASKOTKA KOŃ z obrotu. Do pisma dołączono: listę adresową

odbiorców, kopię pełnomocnictwa dla radcy prawnego wraz z dowodem uiszczenia opłaty skarbowej za jego udzielenie oraz część dowodów potwierdzających wycofanie kwestionowanego wyrobu z obrotu w postaci potwierdzonych za zgodność z oryginałem przez radcę prawnego kopii oświadczeń odbiorców o stanie posiadania ww. zabawki. Jednocześnie strona poinformowała o prawdopodobnej likwidacji działalności przez jednego kontrahenta, tj. MIGRAMA Sp. z o.o. z siedzibą w Boguszowie-Gorcach.

Prezes UOKiK pismem z dnia 31 maja 2011 r. wezwał MIGRAMA Sp. z o.o. do przedstawienia oświadczenia o stanie posiadania kwestionowanej zabawki. Z uwagi na brak odpowiedzi przedsiębiorcy, Prezes UOKiK w dniu 21 czerwca 2011 r. zlecił Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Inspekcji Handlowej przeprowadzenie kontroli mającej na celu ustalenie, czy kwestionowany wyrób znajduje się na stanie magazynowym spółki. W wyniku kontroli nie stwierdzono u przedsiębiorcy przedmiotowej zabawki.

Przy piśmie z dnia 31 maja 2011 r. (data wpływu 03 czerwca 2011 r.) strona przekazała brakujące dowody w postaci oryginałów faktur korygujących.

Pismem z dnia 01 sierpnia 2011 r. Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy, prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie. Strona z praw tych nie skorzystała.

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca „GAZELO” Sp. z o.o. z siedzibą w Częstochowie jest importerem wprowadzającym do obrotu zabawkę produkcji chińskiej - Maskotka Koń H8576, kod kreskowy 5907773900597.

Zgodnie z art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa

członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z art. 5 pkt 21 ustawy o systemie oceny zgodności, za importera uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, mającą siedzibę na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, która wprowadza do obrotu lub oddaje do użytku wyroby pochodzące z krajów trzecich.

Przepis art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 55/2011) wykazały, że ww. zabawka nie jest zgodna z pkt 5.1b normy PN-EN 71-1+A9:2009 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 1: Właściwości mechaniczne i fizyczne*”.

Z uwagi na powyższą niezgodność, Prezes UOKiK stwierdził, iż zabawka nie spełnia wymagań zasadniczych określonych w § 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 listopada 2003 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek, z uwagi na pojawienie się, w wyniku badania wytrzymałości na rozciąganie, elementów całkowicie mieszczących się w cylindrze do badania małych części, których połknięcie lub wprowadzenie do jakiegokolwiek otworu w ciele dziecka stwarza ryzyko uduszenia albo udławienia. Od dnia 20 lipca 2011 r. niezgodność polegająca na pojawieniu się w wyniku badania małych elementów, stanowi naruszenie zasadniczych wymagań bezpieczeństwa określonych w § 8 ust. 2 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 05 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek oraz w pkt 1.4.2. i pkt 1.4.3. Załącznika Nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do tego rozporządzenia.

Stwierdzona niezgodność uzasadniała wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania administracyjnego przeciwko „GAZELO” Sp. z o.o. mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności kwestionowanego wyrobu z zasadniczymi wymaganiami lub wycofanie go z obrotu.

W toku postępowania strona nie kwestionowała, że zabawka - Maskotka Koń H8576, kod kreskowy 5907773900597, nie spełnia zasadniczych wymagań i podjęła działania mające na celu wycofanie wyrobu z obrotu. Na dowód podjętych działań przedstawiła zestawienie kontrahentów oraz oryginały faktur korygujących i potwierdzone za zgodność z oryginałem przez radcę prawnego kopie oświadczeń odbiorców o nieposiadaniu na stanie magazynowym przedmiotowego wyrobu. Należy zauważyć, że również w wyniku kontroli zleconej przez Prezesa UOKiK Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Inspektorowi Inspekcji Handlowej w celu ustalenia, czy kwestionowana zabawka znajduje się na stanie odbiorcy strony, tj. MIGRAMA Sp. z o.o., nie ujawniono wyrobu w ofercie handlowej przedsiębiorcy.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, iż przedmiotowa zabawka została wycofana z obrotu.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że wyrób został wycofany z obrotu.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

Pouczenie

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), w zw. z art. 42 ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa UOKiK
Zastępca Dyrektora DNR
Jadwiga Gunerka

Otrzymuje:

„GAZELO” Sp. z o.o.
ul. Zaciszańska 9/19
42-226 Częstochowa

Do wiadomości:

1. Antonina Bajko
ul. Żeromskiego 45A
22-100 Chełm
2. Marek Klita
ul. Żabia 5
22-100 Chełm
3. Lubelski
Wojewódzki Inspektor
Inspekcji Handlowej
dot. CH.NB.8361.3.2011
- 4.aa